

Silvius Leopold Weiss

(1687 - 16 oct. 1750)

[Partie 80] de M: Weis.

Prelude de M: Weis, Allemande de Mr: Weis, Courente,
Bourée, Sarabande, Menuet, Rigaudon, Menuet, Guigue

WeissSW80.1 à 9 - WeissSW15* - WeissSW61.4

Ré mineur

Manuscrits Harrach, Schloß Rohrau

Rohrau, Graf Harrach'sche Familiensammlung

A-RO Lauten-Ms. 1

Weiss Sylvio Lautenmusik

Pages 65 à 71 (folios 35r. à 38r.)

*Voir dans le manuscrit de Londres GB-Lbl30387, page 199 (folio 100r.),
Men: de Sonata 19 in F Major. (Le Luth Baroque Editions)*

*Voir dans le manuscrit Harrach II (Schloß Rohrau) A-ROII, page 64,
Guigue de [Partie 61]. (HRII8)*

*Voir dans le manuscrit de Brno CZ-Bm372, page 19, Rigaudon.
(CZBm372_25)*

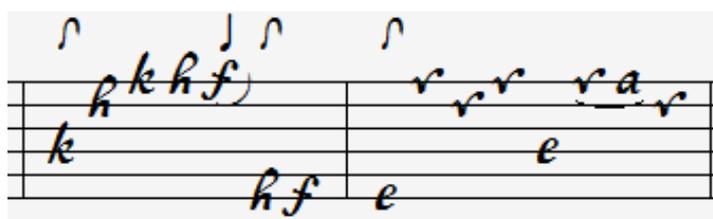


Préface

Dans cette Suite, il y a mesure 26 de l'Allemande un saut de basse inhabituel : Fa (/a sur le 8^e chœur) Do dièse (e sur le 6^e chœur), un intervalle de quinte augmentée qui me choque personnellement.



J'ai donc opté pour la solution suivante :



Jean-Daniel Forget propose une autre solution, plus proche de l'original :



Mais vous pouvez bien sûr le jouer tel quel (c'est ce que fait Bernhard Hofstötter sur son enregistrement) en veillant, bien entendu, à étouffer la basse Fa après avoir joué le Do dièse.

Dans le Menuet qui précède la Gigue, j'ai repris, mesures 16 à 18, la version de la pièce WeissSW15* du manuscrit de Londres GB-Lbl30387, qui est beaucoup plus aboutie.

Guy Grangereau

[Partie 80] de M: Weis.

WeissSW80.1

Prelude de M: Weis.

The image shows a handwritten musical score for a prelude. It consists of five systems of music, each with a treble clef and a common time signature (C). The notation is highly rhythmic and includes various ornaments and slurs. The notes are primarily 'a', 'e', 'r', 'f', 'g', and 'h'. The score is numbered 6, 8, 10, and 12 at the beginning of each system. There are three asterisks (*) below the score, corresponding to the footnotes.

1. Original : liaison absente

2. Original : indication rythmique de triples croches, inchangée pendant 16 notes. Nous proposons ici une interprétation.

3. Original : indication rythmique de triples croches

14

(1*)

16

(2*) (3*) (4*)

18

(5*)

20

(6*)

22

1. Original : liaison décalée sous les deux notes suivantes
2. Original : liaison décalée sous les deux notes précédentes
3. Original : liaison décalée sous les deux notes précédentes
4. Original : liaison absente
5. Original : liaison décalée sous les deux notes suivantes
6. Original : indications rythmiques de double croche suivie de deux triples croches, puis plus aucune indication rythmique jusqu'à la fin de la pièce.

Allemande de Mr: Weis

Handwritten musical score for "Allemande de Mr: Weis". The score is written in C major (one sharp) and 3/4 time. It consists of five systems of music, each with a treble and bass staff. The notation includes notes, rests, and ornaments. Measure numbers 1, 3, 6, 9, 12, and 15 are indicated on the left. There are several "trill" symbols (trills) and a first ending bracket labeled "(1*)" at the end of the piece.

1. Original : Ré (a sur le 10e chœur)

18

18

21

21

24

24

(1*)

27

27

31

31

(2*)

(3*)

1. Voir dans la préface, les propositions pour l'interprétation de ces deux mesures.
 2. Original : pas d'indication de petite reprise
 3. Original : pas de barre de reprise

Courente

3 *a r e* *a a r a* *r a e r e*

(1*) (2*)

3 *a a a r a* *a a r a* *e e r a r* *a a r*

7 *a a b a* *a a a r a* *a r r a a* *a b a r*

11 *a r r a r* *a r a* *e e r* *e a r a*

4 *a a* *a r e* *a a*

15 *r a e a* *(r e)* *a r a* *r a r a r* *a a r a*

(3*)

19 *r a r r* *a r a a a* *r r r* *e*

a *a a*

1. Original : liaison décalée sous les deux notes précédentes
2. Original : liaison décalée sous les deux notes précédentes
3. Original : liaison décalée sous les deux notes précédentes

23

Handwritten musical notation for measures 23-26. The top staff contains notes with slurs and dynamics: *h*, *h*, *h*, *h*, *h*, *h*, *f*, *h*, *f*, *h*, *f*, *h*, *a*. The bottom staff shows a bass line with notes *a*, *a/a*, and *a*.

27

Handwritten musical notation for measures 27-30. The top staff contains notes with slurs and dynamics: *a*, *a*, *a*, *r*, *e*, *a*, *r*, *a*, *e*, *r*, *a*, *e*, *r*, *e*. The bottom staff shows a bass line with notes *a*, *a*, *4*, *a*, and *a*.

31

Handwritten musical notation for measures 31-34. The top staff contains notes with slurs and dynamics: *a*, *r*, *a*, *a*, *a*, *r*, *e*, *e*, *a*. The bottom staff shows a bass line with notes *a*, *4*, *a*, and *a*.

35

Handwritten musical notation for measures 35-37. The top staff contains notes with slurs and dynamics: *r*, *e*, *a*, *e*, *g*, *a*, *a*, *a*. The bottom staff shows a bass line with notes *a*, *a*, and *a*.

Bourée

3
 6
 9
 12
 15

(1*)

(2*)

1. Original : liaison sur 2 notes seulement
 2. Original : indication rythmique de double croche pointée

18

h f h f a a a f e f a r a e a e r a r a r a r a

a a a a a a

22

e a e r a a r e a a a r a r e r e r a r f

a a a a a

25

e f e h g h g k i h i k h k i k

a a a a a

Sarabande

3 $\overset{a}{a}$ $\overset{a}{a}$ r r | $\overset{a}{f}$ r $\overset{a}{a}$ r $\overset{a}{a}$ | $\overset{a}{a}$ $\overset{a}{f}$ r | $\overset{f}{f}$ e $\overset{a}{a}$ r $\overset{a}{a}$

5 $\overset{f}{f}$ $\overset{f}{f}$ r r \emptyset | $\overset{e}{e}$ e e a a \emptyset r | $\overset{f}{f}$ e $\overset{a}{a}$ r | r r $\overset{f}{f}$ e e

9 \emptyset \emptyset $\overset{a}{a}$ e \emptyset e | $\overset{a}{a}$ r \emptyset r a r | $\overset{a}{a}$ $\overset{a}{a}$ $\overset{a}{a}$

12 $\overset{a}{a}$ r a \emptyset r | $\overset{f}{f}$ \emptyset a h | h $\overset{g}{g}$ $\overset{h}{h}$ $\overset{g}{g}$ $\overset{h}{h}$ | $\overset{h}{h}$ r $\overset{b}{b}$ $\overset{b}{b}$

16 r | $\overset{f}{f}$ $\overset{f}{f}$ $\overset{f}{f}$ r e | $\overset{a}{a}$ r $\overset{a}{a}$ $\overset{a}{a}$ | $\overset{b}{b}$ $\overset{a}{a}$ r \emptyset r | $\overset{b}{b}$ $\overset{a}{a}$ e e

21 $\overset{a}{a}$ $\overset{a}{b}$ $\overset{b}{b}$ r a | e e $\overset{a}{a}$ e e r r | a r e e e | $\overset{a}{a}$ a

1. Original : ornement absent

Menuet

3

6

10

15

19

23

(1*)

(2*)

(3*)

1. Original : liaison absente (cf. mesure 23)
2. Original : indication rythmique de double croche
3. Original : ornement absent (cf. mesure 7)

Rigaudon

1. Original : Si (c sur le 3e chœur)

1. Original : Si (c sur le 3e chœur)

4

8

12

16

21

(1*)

1. Original : Si (c sur le 3e chœur)

26

r a r e | r a e a | e a r e | a a r a | (e a) r r

a | a | a | a a | a a

31

e a r r | e r e a : a r e | a e a a r a r a

a | a | a | a | a | a

34

(e r) e a r a | e a f a a e | g

a a | a a | a a | a

(1*)

Menuet

3

6

10

15

20

25

1.

2.

(1*)

(2*)

(3*)

4

1. Original : pas d'indication de fin de reprise différente
2. Original : basse Sol (a sur le 7e chœur) et mesure non redoublée
3. Original : Sol (a sur le 7e chœur)

29

r e r e r | r a a f a | e a r a | a a a | e r a r a
 e | a | a | a | a
 [a]
 (1*)

34

a a a | e | f g a g a | f g a g a | a e r a e
 a | a | a | a | a

39

a e r a k | r a e | a f
 a | a a r e | a

1. Original : basse absente

Guigue

1. Original : liaison absente

1. Original : liaison absente

22

4 4 (1*) 4 4

26

a a e a a a a a a a

30

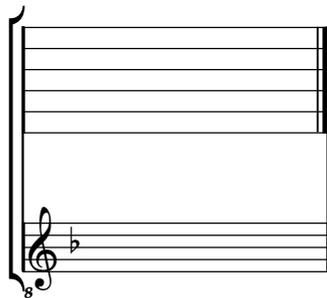
[a] (2*)

1. Avec un luth à 13 chœurs, cette basse peut être octaviée (12e chœur)
 2. Original : basse absente

Tonalité : Ré mineur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

